



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 12 Μαρτίου 2014
(OR. en)**

**7637/14
ADD 1**

**AGRI 201
AGRISTR 12
DELECT 62**

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για το Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	12 Μαρτίου 2014
Αποδέκτης:	κ. Uwe CORSEPIUS, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2014) 1460 final
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ του εγγράφου Κατ'εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη συμπλήρωση ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και για τη θέσπιση μεταβατικών διατάξεων

Διαβιβάζονται συνημμένως στις αντιπροσωπίες τα παραρτήματα 1 έως 2 του εγγράφου της Επιτροπής - C(2014) 1460 final.

συνημμ.: C(2014) 1460 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 11.3.2014
C(2014) 1460 final

ANNEXES 1 to 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

του εγγράφου

Κατ'εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής

**για τη συμπλήρωση ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη στήριξη της αγροτικής
ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και για
τη θέσπιση μεταβατικών διατάξεων**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πίνακας αντιστοιχίας μεταξύ των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 και αυτών που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1303/2013

Μέτρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005	Κωδικοί κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013	Μέτρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013	Κωδικοί κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020
Άρθρο 20 στοιχείο α) σημείο i) και άρθρο 21: Κατάρτιση και ενημέρωση	111	Άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	1
Άρθρο 20 στοιχείο α) σημείο ii) και άρθρο 22: Εγκατάσταση νέων γεωργών	112	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	6
Άρθρο 20 στοιχείο α) σημείο iii) και άρθρο 23: Πρόωρη συνταξιοδότηση	113	/	/
Άρθρο 20 στοιχείο α) σημείο iv) και άρθρο 24: Χρήση συμβουλευτικών υπηρεσιών	114	Άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	2
Άρθρο 20 στοιχείο α) σημείο v) και άρθρο 25: Σύσταση υπηρεσιών διαχείρισης εκμεταλλεύσεων, γεωργών αντικατάστασης και παροχής συμβουλών	115	Άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	2
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο i) και άρθρο 26: Εκσυγχρονισμός των γεωργικών εκμεταλλεύσεων	121	Άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο ii) και άρθρο 27: Βελτίωση της οικονομικής	122	Άρθρα 21 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και 21	8

αξίας των δασών		παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο iii) και άρθρο 28: Προστιθέμενη αξία στα γεωργικά και δασοκομικά προϊόντα	123	Άρθρα 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) και 21 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4 8
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο iv) και άρθρο 29: Συνεργασία για την ανάπτυξη νέων προϊόντων, επεξεργασιών και τεχνολογιών	124	Άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	16
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο ν) και άρθρο 30: Υποδομή σχετική με την ανάπτυξη και την προσαρμογή της γεωργίας και της δασοκομίας	125	Άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4
Άρθρο 20 στοιχείο β) σημείο vi): Δράσεις αποκατάστασης και πρόληψης	126	Άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	5
Άρθρο 20 στοιχείο γ) σημείο i) και άρθρο 31: Προσαρμογή σε πρότυπα	131	/	/
Άρθρο 20 στοιχείο γ) σημείο ii) και άρθρο 32: Συστήματα για την ποιότητα των τροφίμων	132	Άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	3
Άρθρο 20 στοιχείο γ) σημείο iii) και άρθρο 33: Ενημέρωση και προώθηση των προϊόντων στο πλαίσιο συστημάτων για την ποιότητα τροφίμων	133	Άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	3
Άρθρο 20 στοιχείο δ) σημείο i) και άρθρο 34: Γεωργία	141	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο	6

ημιαυτοσυντήρησης		iii) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	
Άρθρο 20 στοιχείο δ) σημείο ii) και άρθρο 35: Ομάδες παραγωγών	142	Άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	9
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο i) Ενισχύσεις στους γεωργούς ορεινών περιοχών για φυσικά μειονεκτήματα	211	Άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	13
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο ii) Ενισχύσεις στους γεωργούς μη ορεινών περιοχών για φυσικά μειονεκτήματα	212	Άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	13
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο iii) και άρθρο 38: Ενισχύσεις Natura 2000 και ενισχύσεις που συνδέονται με την οδηγία 2000/60/ΕΚ	213	Άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	12
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο iv) και άρθρο 39: Γεωργοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις	214	Άρθρα 28 και 29 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	10 11
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο v) και άρθρο 40: Ενισχύσεις για την καλή διαβίωση των ζώων	215	Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	14
Άρθρο 36 στοιχείο α) σημείο vi) και άρθρο 41: Μη παραγωγικές επενδύσεις	216	Άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο i) και άρθρο 43: Πρώτη δάσωση γεωργικών γαιών	221	Άρθρο 21 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	8
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο ii) και άρθρο 44:	222	Άρθρο 21 παράγραφος 1	8

Πρώτη εγκατάσταση γεωργοδασοκομικών συστημάτων σε γεωργική γη		στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο iii) και άρθρο 45: Πρώτη δάσωση μη γεωργικών γαιών	223	Άρθρο 21 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	8
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο iv) και άρθρο 46: Ενισχύσεις Natura 2000	224	Άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	12
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο v) και άρθρο 47: Δασοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις	225	Άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	15
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο vi) και άρθρο 48: Αποκατάσταση του δασοκομικού δυναμικού και εισαγωγή δράσεων πρόληψης	226	Άρθρο 21 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	8
Άρθρο 36 στοιχείο β) σημείο vii) και άρθρο 49: Μη παραγωγικές επενδύσεις	227	Άρθρο 21 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	8
Άρθρο 52 στοιχείο α) σημείο i) και άρθρο 53: Διαφοροποίηση προς μη γεωργικές δραστηριότητες	311	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο ii) και άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	6
Άρθρο 52 στοιχείο α) σημείο ii) και άρθρο 54: Στήριξη για τη δημιουργία και την ανάπτυξη επιχειρήσεων	312	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο ii) και άρθρο 19 παράγραφος 1	6

		στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	
Άρθρο 52 στοιχείο α) σημείο iii) και άρθρο 55: Ενθάρρυνση τουριστικών δραστηριοτήτων	313	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο ii), άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο β) και άρθρα 20 και 35 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	6 6 7 16
Άρθρο 52 στοιχείο β) σημείο i) και άρθρο 56: Βασικές υπηρεσίες για την οικονομία και τον αγροτικό πληθυσμό	321	Άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	7
Άρθρο 52 στοιχείο β) σημείο ii) Ανακαίνιση και ανάπτυξη των χωριών	322	Άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	7
Άρθρο 53 στοιχείο β) σημείο iii) και άρθρο 57: Διατήρηση και αναβάθμιση της αγροτικής κληρονομιάς	323	Άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	7
Άρθρο 52 στοιχείο γ) και άρθρο 58: Κατάρτιση και ενημέρωση	331	Άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	1
Άρθρο 52 στοιχείο δ) και άρθρο 59: Απόκτηση δεξιοτήτων, εμπύχωση και εφαρμογή	341	/	/
Άρθρο 63 α: Στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης	41 (411, 412, 413)	Άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303-2013	19
Άρθρο 63 στοιχείο β):	421	Άρθρο 35 του	19

Εφαρμογή έργων συνεργασίας		κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303-2013	
Άρθρο 63 στοιχείο γ): Λειτουργία της ομάδας τοπικής δράσης, απόκτηση δεξιοτήτων και εμπύχωση στην περιοχή	431	Άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303-2013	19
Κεφάλαιο II του τίτλου IV: Τεχνική βοήθεια	511	Άρθρα 51 – 54 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305-2013: Τεχνική βοήθεια και δικτύωση	20
		Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013: Ετήσιες πληρωμές στους γεωργούς που συμμετέχουν στο καθεστώς για τους γεωργούς μικρών εκμεταλλεύσεων	
		Άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013: Ασφάλιση καλλιεργειών, ζώων και φυτών	17
		Άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013: Ταμεία αλληλοβοήθειας για τα δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, τις ζωικές και φυτικές ασθένειες, την προσβολή από παράσιτα και τα	17

		περιβαλλοντικά συμβάντα	
		Άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013: Εργαλείο σταθεροποίησης εισοδήματος	17

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πίνακας αντιστοιχίας μεταξύ των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 718/2007 και εκείνων που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1303/2013

Μέτρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/2007	Κωδικοί κατά την περίοδο προγραμματισμού 2007-2013	Μέτρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013	Κωδικοί κατά την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020
Άρθρο 171 παράγραφος 2 στοιχείο α) και άρθρο 174: Επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις προκειμένου να αναδιαρθρωθούν και να αναβαθμιστούν τα κοινοτικά πρότυπα.	101	Άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4
Άρθρο 171 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και άρθρο 176: Επενδύσεις στη μεταποίηση και εμπορία γεωργικών και αλιευτικών προϊόντων προκειμένου να αναδιαρθρωθούν αυτές οι δραστηριότητες και να αναβαθμιστούν σε κοινοτικά πρότυπα.	103	Άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	4
Άρθρο 171 παράγραφος 3 στοιχείο β) και άρθρο 178: Προπαρασκευαστική δράση και υλοποίηση των τοπικών στρατηγικών αγροτικής ανάπτυξης	202	Άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013	19
Άρθρο 171 παράγραφος 4 στοιχείο α) και άρθρο 179: Βελτίωση και ανάπτυξη των αγροτικών υποδομών	301	Άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	7
Άρθρο 171 παράγραφος 4 στοιχείο β) και άρθρο 180: Διαφοροποίηση και ανάπτυξη των αγροτικών	302	Άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο	6

οικονομικών δραστηριοτήτων		ii) και άρθρο 19 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013	
Άρθρο 182: Τεχνική βοήθεια	501	Άρθρα 51 - 54 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013: Τεχνική βοήθεια και δικτύωση	20